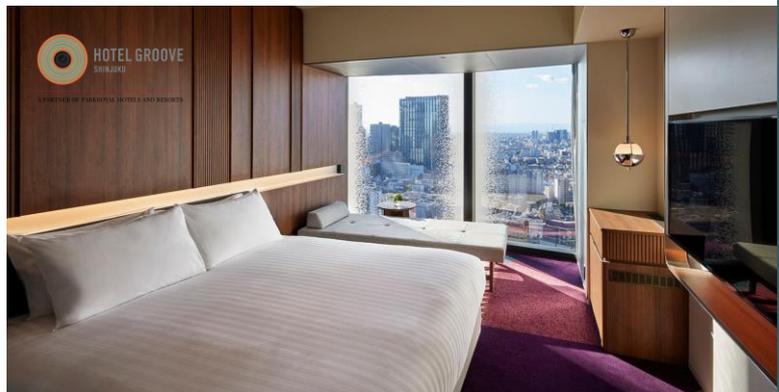
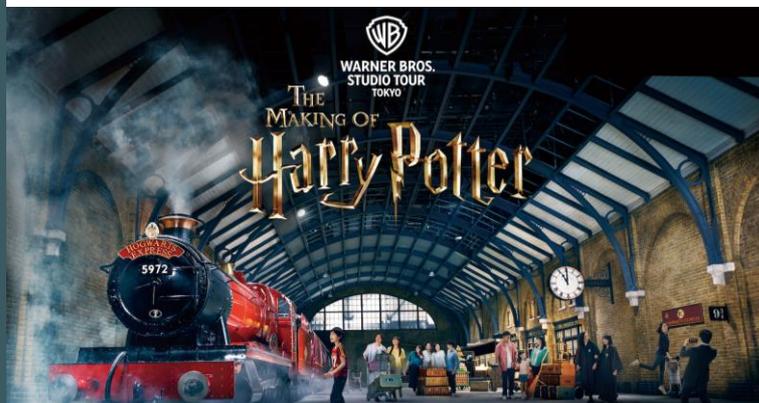


日本 JAPAN

[東京親子] 東京迪士尼樂園/海洋[®] · HARRY POTTER 哈利波特影城[®] ·
群馬野生動物 SAFARI · 企鵝空中飛「陽光水族館」 ·
輕井澤玩具王國 · 士多啤梨園 · 即釣即食「釣船茶屋」 ·
歌舞伎町 GROOVE/東京 NEW OTANI · 2 晚輕井澤 LEGRAND/MARRIOTT

[但馬屋] SHABU SHABU · 法式創作料理 · 採果體驗「輕井澤花園農場草莓農場」 ·
增廣見聞「輕井澤新藝術博物館」 · 輕井澤 OUTLET · 新宿繁華區 · 全程只搬 2 次

暑期限定 2025 年 7 月 11 日至 8 月 25 日出發



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk

國泰航空公司

JAPAN AIRLINES

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

迪士尼樂園/迪士尼海洋 可二選一

包「1 DAY PASSPORT」全日暢玩

東京迪士尼樂園是由 7 個各異其趣的「主題區域」組成，分別為世界市集、探險樂園、西部樂園、動物天地、夢幻樂園、卡通城及明日樂園。

東京迪士尼海洋由 7 個「主題海港」組成，分別為地中海港灣、美國海濱、發現港、失落河三角洲、阿拉伯海岸、美人魚礁湖及神祕島。2024 年 6 月開幕的第 8 個園區「Fantasy Springs」重現迪士尼電影「冰雪奇緣」、「魔髮奇緣」及「小飛俠」的世界。

夏季特別企劃

東京迪士尼樂園將於 2025 年 7 月 2 日至 9 月 30 日期間限時呈獻「Big Hero 6 Mission Cooldown」和「Drenched Toon Town」的限時消暑景點，而「飛濺山」和東京迪士尼海洋的人氣設施「水上趣遊船 Aquatopia」將推出夏日進化版，帶來更加清涼的水上體驗。

FASTPASS 攻略

自行領取 40 週年優先入場卡或購買尊享卡，節省排隊等候時間。

下載並打開東京迪士尼官方應用程式，點選 My Plan 的 Tokyo Disney Resort 40th Anniversary Priority Pass。然後選擇希望取得 40 週年優先入場卡的園區票券。接著點選體驗設施欄位內標有時段的按鈕。做最終確認後，點選 Issue。優先入場卡的指定時段將顯示於應用程式的 My Plan。

亦可在官方應用程式的 Disney Premier Access 購買尊享卡。

詳情請瀏覽 <https://www.tokyodisneyresort.jp/tc/tdr/app.html>



東京哈利波特影城

全球最大亞洲唯一魔法世界

2023 年亞洲首座「東京哈利波特影城」正式開幕，佔地 30,000 平方米，是全球最大的哈利波特影城。雖說日本環球影城本來就有哈利波特主題樂園，但這座哈利波特影城百分百還原霍格華茲的真實場景、如斜角巷、霍格華茲大廳、鄧不利多辦公室、9¾月台、禁忌森林等經典場景，將電影裡的奇幻氛圍直接搬到現實生活，讓書迷和影迷們達成置身於魔法世界的心願！

影城裡還能近距離看到真實電影中精美的服裝和道具，還有一系列的互動體驗，不僅可以坐上霍格華茲特快車上，還能體驗電影拍攝時的綠色屏幕技術。



群馬野生動物園 SAFARI

乘車近距離欣賞獅子、白虎和長頸鹿等約 100 種動物

棲息著來自非洲、美洲和亞洲各地的過 100 種、近 1000 隻動物，特別安排乘旅遊巴士以近距離觀察動物生態，穿過非洲區（如長頸鹿、犀牛、斑馬、大羚羊等）、日本區（如日本黑熊、日本猴、日本鹿等）、亞洲區（如大象、單峰駱駝等）、美洲區（如北美鹿、野牛等）及虎獅區（老虎、獅子等）。亦可在步行觀賞區觸摸或自行購買飼料餵食農場動物如草泥馬、羊駝、小兔子等（約 100 日圓）。



企鵝空中飛「陽光水族館」

穿越夢幻水母隧道、與企鵝在空中邂逅

位於太陽城頂樓，約 70 種水族箱裡，棲息著多達 550 種共 23,000 隻生物。陽光水族館主要分為三大區域，從海洋之中，悠游到海岸，最後抬頭仰望天空。1F 為海洋之旅、2F 為水濱之旅、頂樓為天空之旅。館內可以欣賞裝有約 240 噸海水的大水槽「陽光岩礁水槽」、寬約 12 米的寬敞大型懸垂式水槽「天空企鵝」，眼前呈現出黑腳企鵝在都市高樓的上空歡遊嬉戲的場景及誕生於 2020 年的水母空間「海月空感」等。



貼近自然「輕井澤玩具王國」

室內室外園區齊備・森林小樹屋

玩具王國裡有三個園區，其中以室內為主的「玩具部屋」包含「Tomica Playrail Land」、「Licca 的家」、集合了世界各地玩具的「木製玩具館」、人氣的「森林家族館」等，透過不同的玩具培育小朋友的創意思維、好奇心、想像力、協調性，實在不失為一個富有教育意義的親子活動。還有可在大自然中遊玩的「自然・體育區」、包含樹屋、鞦韆和約 120 處山訓活動設施。最後是「遊樂設施區」，只要有同行者陪同，從 2 歲起皆可搭乘遊玩，十分推薦帶著幼童在此區玩樂。



採果體驗「輕井澤花園農場草莓農場」

日本少數種植夏季士多啤梨農場之一

溫室位於海拔約 1,000 米的高原地區，正面俯瞰淺間山。這裡的士多啤梨隨著冷暖溫差大的變化，不僅顏色鮮豔，香味更是濃郁。採用先進的高設棚栽培法，把嬌貴的士多啤梨架高，大人與小孩，都可以輕鬆摘取高架士多啤梨。視栽種狀況特別安排採摘約 250 克稀有夏季品種「輕井澤 Summer Queen」、「鈴茜」、「Pechika-Honoka」甜味、酸味和香氣俱佳的士多啤梨，比較不同品種的口感，還可選購心儀的士多啤梨特產。



增廣見聞【輕井澤新藝術博物館】

欣賞前衛藝術家的作品

企劃各式於第一線活躍的藝術家特展，展出日本及海外的現代藝術家作品，在日本國內外的藝術愛好者間都有著很高的評價。備有 4 座藝廊和 6 間展覽室，在 1F 藝廊會舉行企劃展，在 2F 展覽室則有展覽會。4 月起會展示世界著名建築師隈研吾的作品。隈研吾創建的許多建築都貼近自然並融入自然元素，通常使用木材和石材等材料，並旨在與周圍景觀相協調。可以透過模型、照片、圖畫和影片體驗以丘陵、山脈、森林和洞穴為形象的各種建築作品，欣賞世界各地存在的隈研吾建築的多樣性和美觀。



太陽城 SUNSHINE CITY

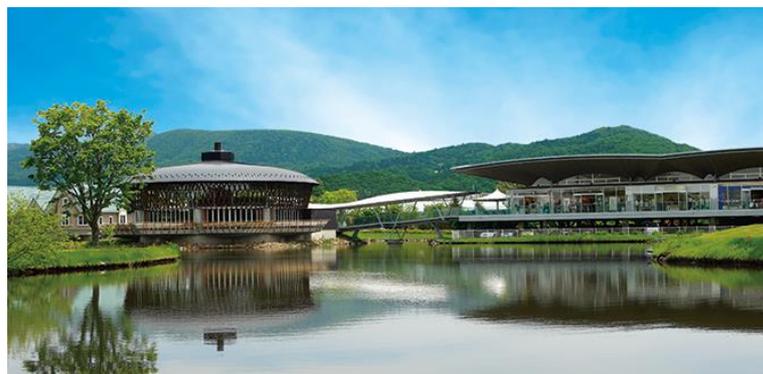
日本第一座結合了娛樂場所、購物中心及美食餐廳的大型複合式商業設施，擁有約 250 多家商店。除了 alpa、ALTA 二大商場外，還有 LOFT、Pokémon Center 東京旗艦店、BANDAI NAMCO Cross Store、龍貓共和國、ONE PIECE 草帽商店、KIDDY LAND 等深受大小朋友歡迎的專門店。

Pokémon Center 東京旗艦店位於專門店街 alpa，也是太陽城 2F。店裡有全球首家 Pokémon GO Lab。 **BANDAI NAMCO Cross Store** 位於太陽城 3F，以「觀賞」「接觸」「體驗」BANDAI NAMCO 推出的角色、商品、活動、飲食等事物的體驗型購物設施，包含 18 間官方商店，還有超過 3000 台扭蛋機的扭蛋百貨，被喻為日本最大扭蛋專門店。



必到信州最大型【輕井澤 OUTLET】

座落於受豐饒絕美的大自然環繞四周，佔地約有 5.5 個東京巨蛋的大小，集合了全世界的頂級品牌，風格時髦的複合式購物商場。擁有高級設計師品牌店、咖啡廳和餐廳等約 240 間家商店進駐，各種品牌、品項應有盡有。可以在一片綠意盎然的大自然中，呼吸著輕井澤清新的空氣，悠閒地享受另類的購物樂趣。



即釣即食【釣船茶屋】

可自選烹飪方法

釣船茶屋讓您能一邊享用美食，一邊享受釣魚的樂趣，也可以給小朋友一次很容易釣魚的經歷，讓您的晚餐多一份驚喜。釣完魚之後，小朋友又可以一邊享用晚餐，一邊欣賞在水中游來游去的魚兒，既興奮又難忘。如想體驗釣魚，可於店內自行租借釣竿(約 110 日圓)體驗垂釣(魚餌免費供應)，魚類價格以當天餐廳公佈為準。**請留意釣到的魚不能放入池內，必須購買。**釣魚過程中，餐廳職員會在旁協助，釣到魚還會擊鼓慶祝，同時店內的客人們也會跟著一起歡呼，相當有趣，也超有氣氛。成功釣到的魚可交給餐廳烹調，並按喜好選擇餐廳提供的刺身、燒烤、煮物、炸物、壽司等烹飪方法。

※垂釣時請由家長陪同，小心處理魚鉤以免被弄傷。



新宿新地標[東急 KABUKICHO TOWER] 率先入住 [新宿 GROOVE] (18F-38F,約 210 呎~)

坐落於東京新宿區的歌舞伎町，是東京的繁華地段，擁有無窮的夜生活和飲食選擇。據指是以掌管水的女神「歌舞伎町弁財天」為靈感作主題打造出如噴泉般的地面48層、地庫5層的摩天玻璃大樓，擁有酒店、戲院、劇場、表演廳等多種娛樂設施，能體驗新宿歌舞伎町不斷發展的文化和娛樂。

地庫主要為娛樂場所，分別為可容納約 1,500 人的 Zepp Shinjuku (TOKYO) 的直播表演場地及日本最大的夜間娛樂設施 ZEROTOKYO。地上 1-5 層是有以「祭典」為主題的娛樂美食館，可以品嚐到全國特色美食、B 級美食、美酒。還有融合現實與網絡的次世代遊樂體驗設施以及以「健康與養生」為主題的康體娛樂設施。

率先入住【新宿 GROOVE】，客房位於 18F-38F，房間面積 210 呎起。內部陳設融合與眾不同的藝術和音樂元素，不拘一格，靈感來自新宿區歌舞伎町充滿活力的娛樂場所。

可每位每晚 HK\$2,800 提升【東京 BELLUSTAR】景觀浴池套房
CORNER SUITE (600 呎)+早餐

享受遠離地面喧囂、具有特別空間的都市豪華飯店。客房位於 39F-47F，擁有 97 間別具特色的客房和套房。客房室內裝潢融入日本文化，房間面積約 600 呎，且設有景觀浴池，透過窗戶可一覽無餘地欣賞東京的壯麗全景。早餐則於 Restaurant Bellustar 餐廳享用，盡享法式浪漫。



舊輕井澤 LE GRAND

仿照歐洲建築設計，壁爐裡升著暖暖炭火，裝潢與大廳融合新古典主義，處處瀰漫著優雅的歐洲風情。

具文藝色彩的「Arpeggio」餐廳提供其他地方無法品嚐的新風格美食。以傳統的法國美食為主，融合了日本、中國和義大利美食的元素。以「歐陸美食」為理念，與頂級廚師的技巧一起發揮新鮮信州高原蔬菜及高品質的信州牛等時令食材的魅力，烹調出美味佳餚。早餐是和洋式自助餐，可享用大量新鮮蔬菜與輕井澤最具代表性的麵包。

在位於頂樓的露天浴池裡，可一邊感受輕井澤的自然風光，一邊享受觀星樂趣，更可在寬敞的大浴場放鬆身心。



【東京入・東京走】

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註②⑧
DAY 1	香港 ✈️ 東京 ~ 酒店		✈️ 航機上	[但馬屋] SHABU SHABU 備註①	銀座/赤坂 MONTEREY 或 豐州 JAL CITY
DAY 2	太陽城 SUNSHINE CITY(約3小時): ✈️ *企鵝空中飛【陽光水族館】(位於太陽城頂樓,約70種水族箱裡棲息著多達550種共23,000隻生物。可欣賞裝有約240噸海水大水槽「陽光岩礁水槽」、大型懸垂式水槽「天空企鵝」,眼前呈現出黑腳企鵝在都市高樓的上空歡遊嬉戲的場景及誕生於2020年的水母空間「海月空感」等) 備註② ~ 三大人氣推介:「BANDAI」【BANDAI NAMCO Cross Store】(將所有BANDAI的角色、商品、活動集中至一處的體驗型購物設施,包含18間官方商店及超過3000台扭蛋機的扭蛋百貨)、Pokémon Center東京旗艦店【Pokémon Center東京旗艦店】(有全球首家Pokémon GO Lab.,還有Pikachu Sweets by Pokémon Cafe,販售許多可愛比卡超造型的甜品)、【ONE PIECE 草帽商店】(超過10,000件原創和動漫產品而大量只是在草帽商店才能買到的限定商品) ~ *增廣見聞【輕井澤新藝術博物館】(展出日本及海外的現代藝術家作品。其中備受矚目的展覽是世界著名建築師隈研吾的作品展。可以透過模型、照片、圖畫和影片體驗以丘陵、山脈、森林和洞穴為形象的各種建築作品,欣賞世界各地存在的隈研吾建築的多樣性和美麗) 備註⑤ ~ 溫泉鄉	酒店內	日式御膳	法式創作料理 或 和洋自助餐 或 溫泉料理	[2晚] 舊輕井澤 LE GRAND (設人造溫泉) 或 輕井澤 PRINCE 溫泉 或 輕井澤 MARRIOTT 溫泉
DAY 3	*群馬野生動物園 SAFARI(棲息著來自非洲、美洲和亞洲各地的過百種近千隻動物,包括深受喜愛的大象、犀牛、獅子、白虎、熊和長頸鹿等大型動物。特別安排乘旅遊巴士以近距離觀察動物生態(約80分鐘),亦可在步行觀賞區觸摸或購買飼料餵食農場動物如草泥馬、羊駝、小兔等(約100日圓)) 備註⑥⑦ ~ 必到信州最大型【輕井澤 OUTLET】(多達240間店舖,品牌眾多,如Flower Kids Factory、Gap Outlet、Namco Outlets、Lego、Ralph Lauren等,用的玩的應有盡有。更有室外兒童樂園,大人可以盡情購物之餘,小朋友也可以玩得不亦樂乎) ~ *貼近自然「輕井澤玩具王國」(約2小時,室內有「主題玩具室」,室外有「大冒險之森」及「遊樂設施區」,小朋友可以爬上像童話故事裡出現的樹屋,有滑梯、繩網、步道等等充滿刺激的設施,猶如在森林內冒險一樣) 備註⑧ ~ 溫泉鄉	酒店內	輕井澤 OUTLET 內自費 (推介:明治亭、 門前洋食藤屋、 Broll 輕井澤等等)		
DAY 4	*採果體驗【輕井澤花園農場草莓農場】(親手採摘約250克稀有夏季品種「輕井澤 Summer Queen」、「鈴茜」、「Pechika-Honoka」甜味、酸味和香氣俱佳的士多啤梨,視栽培狀況能品嚐比較不同品種的口感,還可選購心儀的士多啤梨特產) 備註⑨ *全球最大亞洲唯一【東京哈利波特影城】(還原霍格華茲的真實場景,如斜角巷、霍格華茲大廳、鄧不利多辦公室、9¾月台、禁忌森林等。還有一系列的互動體驗,不僅可以坐上霍格華茲特快車上,還能體驗電影拍攝時的綠色屏幕技術) 備註⑩ ※入住新宿 GROOVE,可每位每晚HK\$2,800提升入住「東京 BELLUSTAR」景觀浴池套房 CORNER SUITE(約600呎)+早餐。備註⑪	酒店內	哈利波特影城 內自費 (推介:影城食堂、 外景咖啡廳、 巧克力蛙咖啡廳 等等)	[釣船茶屋] 海鮮御膳 (享用美食之餘,還可一家 大小自行體驗 釣魚的樂趣) 備註⑫⑬	【細心安排入住2晚】 東急 KABUKICHO TOWER 內 新宿 GROOVE [可提升「東京BELLUSTAR」景觀浴池 套房CORNER SUITE(約600呎)+早餐] 或 東京新宿 HILTON 或 東京 NEW OTANI 或 豐州 JAL CITY
DAY 5	*東京迪士尼樂園/東京迪士尼海洋(包1 DAY PASSPORT)(2024年6月開幕的迪士尼海洋全新園區「Fantasy Springs」重現迪士尼電影「冰雪奇緣」、「魔髮奇緣」及「小飛俠」的世界。而迪士尼樂園與海洋將推出夏季特別企劃:以「Big Hero 6」為主題的噴水活動,人氣設施「飛濺山」與「水上逗趣船Aquatopia」將推出夏日進化版,帶來更加清涼的水上體驗) 備註⑭⑮ ※報名時請選擇:迪士尼樂園/迪士尼海洋[2選1] 或 放棄(大小一律退回HK\$400)。 ⚠️如未有選擇,將安排東京迪士尼樂園。	酒店內	自選自費喜愛膳食		
DAY 6	新宿繁華區(推薦前往:【東急歌舞伎町TOWER】(2F為歌舞伎橫丁,以祭典為主題,結合音樂與飲食打造而成;3F為NAMCO TOKYO(運動娛樂場);4F為迷宮攻略體驗設施)、【TAITO STATION】(擁有多款適合一家大小玩樂的最新大型機台、夾娃娃機、大頭貼等娛樂設施可供遊玩)、【伊勢丹】(6F整層都是日本和國外知名品牌的嬰兒及兒童高級服裝,玩具和鞋包都應有盡有)、【高島屋】(9F是專賣兒童服飾、文具和精品等的樓層,有mezzo piano junior-pom ponette junior等人氣品牌)) 備註⑯ ~ 東京 ✈️ 香港	酒店內	自選自費 喜愛膳食	✈️ 航機上	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
如未能入住新宿 GROOVE，晚餐將改為木曾路/其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨最終可否提升，以出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- ⑩如未能入住新宿區酒店，將改為前往「酒酒井OUTLET」。
- ⑪如東京哈利波特影城因預約滿席/行政問題導致無法入園，行程將改為「千客萬來 ~ 台場DIVERCITY TOKYO PLAZA」，午餐將改為「自費」。
- ⑫如因行政問題不能前往，將退回費用。
- ⑬未滿4歲(3歲或以下之小童)入園免票，不會退還任何入園門票或收據。
如全組同行客人不前往/一位或以上成人陪同小童不前往，則退回有關成人門票(小童除外)。
- ⑭輕井澤花園農場草莓農場內按季節而提供採摘士多啤梨之品種，產量多少視乎當地天氣變化而有所不同，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。
如因預約滿席/水果園不能供應水果，將改為前往其他水果園。如最終仍無法安排，將退回費用。
- ⑮輕井澤新藝術博物館逢星期一休館(如星期一為公眾假期將改為翌日休館)。如遇休館，將改為前往「舊輕井澤銀座通漫遊」。
- ⑯群馬野生動物園 SAFARI 休息日為 2025 年 7 月 15、16 日。如遇休息，將有可能改為其他日子前往。
- ⑰如輕井澤玩具王國因預約滿席或不可預計的因素而導致無法前往，將會改為前往「*鬼押出園」。
- ⑱陽光水族館如因預約滿席而不能入場，將改為前往「*SUNSHINE 60 展望台展望公園」。
- ⑲請自行決定是否參加自費活動。
- ⑳如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ㉑可於店內自行租借釣竿(約110日圓)體驗垂釣(魚餌免費供應)，魚類價格以當天餐廳公佈為準。請留意釣到的魚不能放入池內，必須購買。
垂釣時請由家長陪同，小心處理魚鈎以免被弄傷。
- ㉒根據日本厚生勞動省於2024年4月1日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，或許安排於18:00或之前享用晚餐。
如最終無法安排於 18:00 或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而該晚餐改為「自費」。
- ㉓所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉔團費包括來回經濟客位機票。
- ㉕團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉖行程上的所有圖片只供參考，一切以實際為準。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYQ>



登記會員，盡享優惠

- 積分分層禮遇
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前2-5日即可 Download 旅團集合資料

↓ 下載場 ↓

更方便更快捷，隨時隨地Get!

【東京入・東京走】



香港 CX/JL	08:10 ~ 12:00	▶	東京	13:10 ~ 18:00
東京 CX/JL	14:20 ~ 18:05	▶	香港	18:55 ~ 22:00

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

登入了解更多保障



縱橫旅